

Evénements/Events

Dim/Sun 31 juil/jul	18h	Election Miss Fêtes de Genève
1^{er} août/août	03>14	Fête foraine: 70 attractions
Jeu/Thurs 4 août/août	20h30	Spectacle d'ouverture offert par le pays hôte d'honneur: l'Inde, Scène Ella Fitzgerald
	22h30	Feu d'artifice d'ouverture
04>14 août/août	14h à 20h	Espace enfants, Jardin Anglais
05>07 août/août		Geneva Festival Beach Rugby, place du Rhône
Sam/Sat 06 août/août		Fête de la Rade 12h15 Qualification des Gladiateurs de la Rade 14h15 Course des barques de sauvetage 14h15 6 ^e Aviron Sprint Cup 16h20 Démonstration de « racers » 17h Course de pirogues à balancier 19h Finale des Gladiateurs de la Rade 20h Grand Show de ski nautique
Dim/Sun 07 août/août	10h	7 ^e slowUp
Sam/Sat 13 août/août	22h	Grand Feu d'artifice pyromélogique (durée 55 minutes) Billets places assises Fnac, Ticketportal et Genève Tourisme & Congrès
Dim/Sun 14 août/août	15h30	Course des serveuses et garçons de café

csm-sa.ch - imprimé sur du papier recyclé - juillet 2011 - 60000 ex.

- 1 Espace Pâquis/ Scène o Watt
- 2 Beach rugby
- 3 Direction logistique PC sécurité Centre de presse
- 4 Scène des Clubs
- 5 Village de l'Inde hôte d'honneur
- 6 Scène Ella Fitzgerald
- 7 Espace et Scène Funkytown
- i Genève Tourisme & Congrès - Informations Vente des billets pour le feu d'artifice
- + Samaritains
- WC Toilettes
- o Arrêts TPG
- Zone des Fêtes de Genève
- Zone fête foraine
- Zone places assises pour le feu d'artifice du 13.08.11

Pour plus de renseignements:

www.fetesdegeneve.ch



Téléphones/Telephones

Informations:

+41 (0)22 909 70 00

Logistique/Logistic:

+41 (0)22 818 01 30

Enfants perdus/Lost children:

+41 (0)22 818 01 30

Sécurité/Safety:

+41 (0)22 818 01 20

Infos pratiques/ Practical information

Quais ouverts à la circulation sauf pendant les deux week-ends du vendredi 20h au lundi 2h du matin. Quai Gustave-Ador ouvert au trafic les deux samedis entre 4h du matin et 13h. Parking du Mont-Blanc accessible en permanence (entrée côté Horloge fleurie, sortie rue du Rhône). Autres parkings de la ville accessibles 24/24. Magasins de la place ouverts aux horaires habituels. Utilisez les TPG, les Mouettes Genevoises et... les baskets!

Docks open to traffic except during the two weekends from Friday 8pm to Monday 2am. Quai Gustave-Ador open to traffic both Saturdays between 4am and 1pm. Parking du Mont-Blanc accessible at all time (entrance Horloge fleurie side, exit rue du Rhône). Other car parks in the city accessible 24/24. Stores open at the usual time schedules. Use the TPG, the Mouettes Genevoises and... sneakers!

21.07 > 14.08.2011

Fêtes de Genève

Geneva Festival

www.fetesdegeneve.ch

Inde
invité d'honneur



GENÈVE
UN MONDE EN SOI™

Mini programme - Pocket program

ORGANISATION
Genève
Tourisme & Congrès

Concerts du 21.07 > 03.08.2011

Scène des Clubs

Jeu/Thurs 21 juil/jul	17h Dj Raphy 18h30 Asco 21h Gérard Lenorman 22h30 Dj Raphy	Jeu/Thurs 28 juil/jul	17h Dj Crik & Janmar 19h New Country Rain 21h Patchwork 22h30 Dj Crik & Janmar
Ven/Fri 22 juil/jul	17h King Louie Combo 19h Dixie Bop 21h Hamp Goes Wild 23h The Seatsniffers	Ven/Fri 29 juil/jul	17h Dj Raphy 19h For the passion 21h Cabry 23h Jukebox Heroes
Sam/Sat 23 juil/jul	17h Dj Raphy 19h Dirty Sound 21h Magnet 23h Gama 23h Hits in the Box	Sam/Sat 30 juil/jul	17h Dj Raphy 19h Kaifi 21h Out of Law 23h Roadfever
Dim/Sun 24 juil/jul	17h Dj Gil-B & Dj Nika 19h Palatimba 21h Nelio Real 23h15 Miss Samba Show	Dim/Sun 31 juil/jul	17h Dj Raphy 18h Miss Fêtes de Genève 20h Dj Raphy 21h15 Geneva on the Rock Diti & Friends 23h45 Dj Raphy
Lun/Mon 25 juil/jul	17h Memoires de Cachtoneurs 20h Megaphone 22h Ex-CD	Lun/Mon 01 août/Aug	17h Dj Gil-B & Dj Nika 19h Mazombo & samba brésilien 21h Jean-Luc Lahaye 23h Dj Gil-B & Dj Nika
Mar/Tues 26 juil/jul	17h Dj Sylvain 19h Della Maestra Sextet 21h Gibsons Brothers 22h30 Dj Sylvain	Mar/Tues 02 août/août	17h Arthur Sam, indie 18h Rock it up 20h Titanic 22h Dj Daddy K
Mer/Wed 27 juil/jul	17h Dj Seven Sun 19h Alias 21h Barrueco 23h Dj Seven Sun	Mer/Wed 03 août/août	17h Dj Gautch 19h Alenko 21h Kamini 23h Dj Gautch

Concerts du 21.07 > 14.08.2011

Scène des Clubs

Jardin Anglais

Scène Ella Fitzgerald

Parc La Grange

Scène Funkytown

Baby-Plage

Scène o Watt

Rotonde des Pâquis

Jeu/Thurs 04 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Crik & Janmar 20h Daje 21h30 Julien Laurence	20h30 Spectacle d'inauguration offert par le pays hôte d'honneur: L'Inde	18h30 Dj Fabio & Live Music 20h45 Umberto Tozzi 22h30 Feu d'artifice 23h Dj Fabio & Live Music	17h D-Rod 20h Hard to Handle
Ven/Fri 05 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Sylvain 19h Bad Gentlemen 21h Animen 23h Stevans 1h Dj Sylvain	20h30 Karimouche	18h Dj Disco 18h30 Afterwork VIP 20h30 Frenchy 23h Boarding Pass 1h Dj Disco	17h 21 st Fret 21h30 Mark Lawrence and the Canadians
Sam/Sat 06 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Leny Lypse 19h30 Ribs & Bacon 21h30 Cafe Bertrand 23h30 Time Machine 1h30 Dj Leny Lypse		18h Dj Fred 20h30 Nasca 23h Abba Super Trooper 1h Dj Fred	Joy's Bubble balloon twisting for kids 17h 21 st Fret 19h The Nutcutters 21h30 Canettes Blues Band
Dim/Sun 07 août/août	18h Inde groupe folklorique 17h Sonia Grimm 19h KoQa Beatbox 19h30 Solidash 21h30 Motherockers Gang		18h Dj 60's 18h30 Toyin 21h Yesterday The Beatles 23h Patchwork 23h Dj 60's	Joy's Bubble balloon twisting for kids 17h Lemman Steel Band 20h Kim Judd Band
Lun/Mon 08 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Gil-B & Dj Alonso 20h Groupe OZ 22h Alepok		18h Dj 60's 18h30 Afterwork VIP 21h30 The Rubettes 23h Dj 60's	18h Bilingual Quiz 20h Strange Trick
Mar/Tues 09 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Rafi Levy Band 20h Tchek CA 22h Jah Man Gang	20h30 The Dynamites Feat. Charles Walker & Betty Harris	18h Dj Fred 19h Stacey King 21h Recall 23h Dj Fred	17h D-Rod 20h Ribs & Bacon
Mer/Wes 10 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Raphy 19h30 Revival 21h30 59 rock n'roll 21h30 Smile	20h30 La Zikabilo	18h DJG Stefan 19h Sumo 21h30 Black Eyed Peaz 23h DJG Stefan	17h Nia Christine 20h Funk U
Jeu/Thurs 11 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Raphy 19h Mo Millar Band 21h The Goalseekers 22h30 Dj Raphy	20h30 Bernard Allison	18h Dj Rumba Stereo 19h Fred Messadi 21h «Coups de soleil» Franky Vincent Zouk Machine 23h Dj Rumba Stereo	17h Bex Marshall 20h Consumer Republic
Ven/Fri 12 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Ricky Galliano 20h Master Flash 22h Santa Esmeralda 00h Discolour 2h Dj Ricky Galliano	20h30 Junior Kelly	18h Afterwork VIP 21h Jailyna 23h Gold 1h Dj Fred	Joy's Bubble balloon twisting for kids 17h Credo 19h Orange Deal 21h30 Bex Marshall
Sam/Sat 13 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj seven sun 19h45 Wind of Change 22h Grand feu d'artifice 23h Sa-kail 1h Dj Seven Sun		18h Dj Myke 18h30 Léman Steel Band 22h Grand Feu d'artifice 23h VIP Johnny Hallyday 1h Dj Myke	Joy's Bubble balloon twisting for kids 17h Bex Marshall 19h Sidetrack 21h30 Gora
Dim/Sun 14 août/août	18h Inde groupe folklorique 18h30 Dj Raphy 19h Stephen Poppel & Wolf Pack 21h Hundred 23h Seventy Split 23h Dj Raphy		18h Dj Myke 19h30 JUL Erades 21h30 Imagination 23h Dj Myke	Joy's Bubble balloon twisting for kids 17h Lemman Steel Band 20h Cristiana Ash project